

ÉMOR: LE CHABBAT, C'EST QUOI?

GUIDE DE L'ENSEIGNANT



ARRÊTS SUR IMAGE



SUJETS DE DISCUSSION

▪ 2:10



Conseil : Revenez à 01:45 pour que la vidéo montre les versets intéressants.

En quoi ces trois idées (les fêtes, le chabbat, et les lois concernant les offrandes animales) sont-elles liées ? Lisez attentivement les versets et cherchez des liens - thématique, textuelle, ou autre – entre elles. Pourquoi ces trois sujets sont-ils inclus dans la lecture de la Torah des fêtes ?

▪ 4:22



Selon vous, pourquoi les chiffres 7 et 1 reviennent-ils constamment en ce qui concerne le Chabbat et les fêtes ? Qu'est-ce que cela nous apprend au sujet de leur interdépendance ? Qu'est-ce que la Torah essaie de nous dire ?

▪ 7:15



Que signifie que Dieu se reposa le septième jour ? Dieu a-t-Il besoin de se reposer ? En ce qui nous concerne, pourquoi nous demande-t-on de se reposer pour commémorer la création du monde ? N'aurait-il pas été plus logique qu'on nous demandât de créer (comme Dieu) ?
En substance, Chabbat, c'est quoi ?



DE LA THÉORIE À LA PRATIQUE

Les conséquences pratiques au sujet des fêtes seront discutées dans les prochaines semaines. Pour l'instant, pensez à l'approche de Rav Fohrman sur le sens du repos durant le chabbat. Si le repos est la dernière étape de la création, alors nous commémorons la création lors du Shabbat en reproduisant cette dernière étape.

Si, par le repos et l'arrêt de la création, Dieu a pu commencer à créer une relation avec ce qu'Il a créé, qu'essaye-t-on de faire en s'abstenant de travailler le jour du chabbat ? Comment peut-on faire pour que notre propre observance du Chabbat ressemble à celle de Dieu ? Quelle relation, nous aussi, essayons-nous de cultiver le septième jour ? En pratique, comment peut-on utiliser le chabbat pour atteindre ces objectifs ?

ÉMOR: LE CHABBAT, C'EST QUOI ?

Instructions: Dans la colonne de gauche, souligner les éléments des versets qui font référence aux numéros 7 ou 1 (soit dans le texte hébreu ou français). Puis, dans la colonne de droite, remplissez le tableau en résumant les 7 et les 1 que vous aurez trouvés. A titre d'exemple, une ligne (23: 3) a déjà été complétée.

| | Versets tirés de la lecture des fêtes | 7 et 1 ? |
|-------|---|---|
| 22:27 | <p>כז שׁוֹר אוֹ-כֶשֶׁב אוֹ-עֵז כִּי יִגְלַד, וְהָיָה שְׁבַעַת יָמִים תַּחַת אִמּוֹ; וּמִיּוֹם הַשְּׁמִינִי, וְהִלְאָהּ, יִרְצָהּ, לְקַרְבַּן אֲשֶׁה לַיהוָה.</p> | <p>27 "Lorsqu'un veau, un agneau ou un chevreau vient de naître, il doit rester sept jours auprès de sa mère; à partir du huitième jour seulement, il sera propre à être offert en sacrifice à l'Éternel..</p> |
| 23:3 | <p>ג שֵׁשֶׁת יָמִים, תַּעֲשֶׂה מְלָאכָה, וּבַיּוֹם הַשְּׁבִיעִי שַׁבַּת שְׁבַתוֹן מִקְרָא-קֹדֶשׁ, כָּל-מְלָאכָה לֹא תַעֲשׂוּ: שַׁבַּת הוּא לַיהוָה, בְּכֹל מוֹשְׁבֹתֵיכֶם.</p> | <p>3 pendant six jours on se livrera au travail, mais le septième jour il y aura repos, repos solennel pour une sainte convocation: vous ne ferez aucun travail. Ce sera le Sabbat de l'Éternel, dans toutes vos habitations.</p> <p>7^{ème} jour = Chabbat</p> |
| 23:5 | <p>ה בַּחֹדֶשׁ הָרִאשׁוֹן, בְּאַרְבָּעָה עָשָׂר לַחֹדֶשׁ--בֵּין הָעֲרֵבִים: פֶּסַח, לַיהוָה.</p> | <p>5 Au premier mois, le quatorze du mois, vers le soir, la Pâque sera offerte au Seigneur;</p> |
| 23:6 | <p>ו וּבַחֹמֶשֶׁה עָשָׂר יוֹם לַחֹדֶשׁ הַזֶּה, חַג הַמִּצּוֹת לַיהוָה: שְׁבַעַת יָמִים, מִצּוֹת תֹּאכְלוּ.</p> | <p>6 et au quinzième jour de ce mois, ce sera la fête des Azymes pour le Seigneur: durant sept jours vous mangerez des azymes.</p> |
| 23:7 | <p>ז בַּיּוֹם הָרִאשׁוֹן, מִקְרָא-קֹדֶשׁ, יְהִיָּה לָכֶם; כָּל-מְלָאכָת עֲבֹדָה, לֹא תַעֲשׂוּ.</p> | <p>7 Le premier jour, il y aura pour vous convocation sainte: vous ne ferez aucune œuvre servile.</p> |
| 23:8 | <p>ח וְהִקְרַבְתֶּם אֲשֶׁה לַיהוָה, שְׁבַעַת יָמִים; בַּיּוֹם הַשְּׁבִיעִי מִקְרָא-קֹדֶשׁ, כָּל-מְלָאכָת עֲבֹדָה לֹא תַעֲשׂוּ.</p> | <p>8 Vous offrirez un sacrifice au Seigneur sept jours de suite. Le septième jour, il y aura convocation sainte: vous ne ferez aucune œuvre servile."</p> |
| 23:15 | <p>טו וּסְפַרְתֶּם לָכֶם, מִמָּחָרַת הַשַּׁבָּת, מִיּוֹם הַבִּיאָכֶם, אֶת-עֹמֶר הַתְּנוּפָה: שִׁבְעַת שַׁבּוֹתוֹת, תְּמִימֹת תִּהְיֶינָה.</p> | <p>15 Puis, vous compterez chacun, depuis le lendemain de la fête, depuis le jour où vous aurez offert l'ômer du balancement, sept semaines, qui doivent être entières;</p> |
| 23:16 | <p>טז עַד מִמָּחָרַת הַשַּׁבָּת הַשְּׁבִיעִית, תִּסְפְּרוּ חֲמִשִּׁים יוֹם; וְהִקְרַבְתֶּם מִנְחָה חֲדָשָׁה, לַיהוָה.</p> | <p>16 vous compterez jusqu'au lendemain de la septième semaine, soit cinquante jours, et vous offrirez à l'Éternel une oblation nouvelle.</p> |
| 23:24 | <p>כד דַּבֵּר אֶל-בְּנֵי יִשְׂרָאֵל, לֵאמֹר: בַּחֹדֶשׁ הַשְּׁבִיעִי בְּאֶחָד לַחֹדֶשׁ, יְהִיָּה לָכֶם שַׁבַּתוֹן--זִכְרוֹן תְּרוּעָה, מִקְרָא-קֹדֶשׁ.</p> | <p>24 "Parle ainsi aux enfants d'Israël: au septième mois, le premier jour du mois, aura lieu pour vous un repos solennel; commémoration par une fanfare, convocation sainte.</p> |